

भ्रसाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

्मां≎ 940]

नई विल्लो, सुभवार, सप्रैल 26, 1972/वज्ञाल 6, 1894

No. 901

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 26, 1972/VAISAKHA 6, 1894

.इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रालग संकलन के रूप में रक्ता जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 26th April 1972

SUBJECT.—Address and jurisdiction of the Iron and Steel Control Licensing authorities.

No. 59-ITC(PN)/72.—Aftention is invited to the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 51-ITC(PN)/72 dated 6th April, 1972 which contains the address and jurisdiction of Iron & Steel Control Licensing authorities.

2. According to para 3 of the said Public Notice, applications for import of iron and steel and ferro-alloys from actual users (Non-DGTD units and SSI Units) situated in the State of Jammu & Kashmir will be dealt with by the Deputy Chief Controller of Imports and Exports (Iron & Steel), Faridabad. On a review of the position, it has been decided that such import applications for the licensing periods April 1972—March 1973 and onwards will be entertained by the Controller of Imports and Exports, Jammu/Srinagar. The applications for the earlier periods will continue to be dealt with by the Iron and Steel Control Licensing office now known as Deputy Chief Controller of Imports and Exports (Iron & Steel), Faridabad. All correspondence in respect of the earlier applications should, therefore, be addressed to the licensing office at Faridabad.

M. M. SEN, Chief Controller of Imports & Exports.

## विवेश व्यापार मंत्रालय

# सार्वजनिक सूचना

### भ्रायात व्यापार नियंत्रण

नई विल्ली, 26 श्रप्रैल, 1972

विषय:-- लोहा तथा इस्पात नियंत्रण लाइसेंस प्रधिकारियों के पत्ते तथा क्षेत्राधिकार

सं० 59-काई ०-टी० सी० (पी० एन०)/72 — विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 51-काई० टी० सी० (पी० एन०) 172, विनांक 6-4-72 की और व्यान आकृष्ट किया जाता है, जिसमें लोहा तथा इस्पात नियंत्रण लाइसेंस प्रधिकारियों के पते और क्षेत्राधिकार दिए गए हैं।

उक्त सार्वजिनिक सूचना की कडिका 3 के अनुसार जम्मू और कश्मीर राज्य के वास्तिविक उपयोक्ताओं (गैर महानिदेशक, तकनीकी विकास एकक तथा लघु उद्योग एकक) के लोहा तथा इस्पात और लौह-मिश्रधातुओं के आयात के लिए आवेदन पत्नोंपर उप मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात (लोहा तथा इस्पात), फरीवाबाद द्वारा विचार किया जाएगा स्थिति की समीक्षा कर, यह निश्चय किया गया है कि अप्रैल, 1972 मार्च 1973 अवधि के लिए और उससे बाद के ऐसे आयात आवेदन-पत्नों पर नियंत्रक, आयात-निर्यात जम्मू। श्रीनगर द्वारा विचार किया जाएगा। पूर्व की अवधि के लिए आवेदन-पत्नों पर लोहा तथा इस्पात नियंत्रण लाइसेंस कार्यालय द्वारा जिससे अब उप मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (लोहे तथा इस्पात), फरीदाबाद के रूपमें जाना जाता है, विचार किया जाता रहेगा। इसलिए पूर्व के सभी आवेदन-पत्नों के संम्बन्ध में पत्नाचार फरीदाावाद के लाइसेन्स कार्यालय के नाममें किया जाना चाहिए।

ृ्एम० एम० सेन, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।